



DIE PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS

歌德學院考試

PRÜFUNGSORDNUNG

考試規定

Stand: 1. Januar 2025
版本：2025年1月1日

Zertifiziert durch
認證單位：

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Prüfungsordnung des Goethe-Instituts e.V.

Stand: 1. Januar 2025

Die Prüfungen des Goethe-Instituts sind zum Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch als Fremdsprache und Deutsch als Zweitsprache konzipiert und werden an den in § 2 dieser *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit sowie unter bestimmten Voraussetzungen online (vgl. § 1, § 3) nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

Für die Prüfungen des Goethe-Instituts gelten die folgenden Regelungen:

- Die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des jeweiligen Prüfungszentrums regeln den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung.
- Die *Prüfungsordnung* umfasst die für alle Prüfungen des Goethe-Instituts geltenden allgemeingültigen Regelungen wie z.B. die Bedingungen zur Prüfungsteilnahme und Anmeldung, zum Ausschluss von der Prüfung, Zertifizierung sowie ggf. Einsichtnahme.
- In den Anhängen der *Prüfungsordnung* sind die von der *Prüfungsordnung* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.
- Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs, der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.
- In den Anhängen der *Durchführungsbestimmungen* sind die von den *Durchführungsbestimmungen* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.
- Die *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* beinhalten mögliche Sonderregelungen für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf, sofern der spezifische Bedarf bereits bei der Anmeldung durch einen geeigneten Nachweis belegt wird.

歌德學院考試規定

版本: 2025年1月1日

歌德學院各項考試之規劃，旨在為德語作為第二外語之語言能力提供證明，並於世界各地設置考試中心。所有列載於《考試規定》§ 2之考試中心均依統一規定辦理考試及評分，或符合特定要求（參照§ 1, § 3）辦理線上考試。

歌德學院之各項考試均受下列規定規範：

- 各考試中心的《一般交易條款 (AGB) 》規範考試業務契約之簽署和執行。
- 《考試規定》載明所有歌德學院考試應遵照之規範，例如：報名考試之條件及報名方式、不得參加考試的情況、證書之頒發，以及複查成績等相關規定。
- 《考試規定》中的附件詳述數位化德語考試或線上德語考試適用規則之變更及／或增訂（參照1.2.2和1.2.3）。
- 《施行細則》介紹不同考試的組成項目與內容，並針對考試之機構、流程、評分應具備之條件及計分方式予以規範。
- 《施行細則》中的附件詳述數位化德語考試或線上德語考試適用規則之變更及／或增訂（參照1.2.2和1.2.3）。
- 《施行細則補充條款：特殊需求考生》針對具特殊需求之考生另訂規範，惟考生須於報名考試時提供相關證明，始得適用。

§ 1 Grundlagen der Prüfung

1.1 Diese *Prüfungsordnung* ist für alle unter § 3 genannten Prüfungen des Goethe-Instituts gültig. Es gilt die jeweils zum Zeitpunkt der Anmeldung aktuelle Fassung.

1.2 Abhängig vom Prüfungsangebot und den Voraussetzungen am Prüfungszentrum werden die unter § 3 genannten Prüfungen in den folgenden Formen durchgeführt:

1.2.1 Papierbasierte Prüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsmaterialien werden in Papierform ausgehändigt und von den Prüfungsteilnehmenden mit einem Stift bearbeitet.

1.2.2 Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsaufgaben der schriftlichen Prüfungsteile/Module werden an einem Laptop des Prüfungszentrums bearbeitet. Die mündliche Prüfung findet analog zu 1.2.1 in Präsenz und mit papierbasiertem Material statt.

1.2.3 Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt.

1.3 Prüfungsaufbau, Inhalt und Bewertung sind im Print-, Digital- und Online-Format identisch.

1.4 Das Goethe-Institut publiziert zu jeder Prüfung einen *Modellsatz* sowie einen oder mehrere *Übungssätze*, die für alle Prüfungsinteressierten im Internet einsehbar und zugänglich sind. Gültig ist jeweils die zuletzt veröffentlichte Fassung. In diesen *Modell-* und *Übungssätzen* zu den einzelnen Prüfungen sind Aufbau, Inhalt und Bewertung verbindlich beschrieben.

1.5 Unter die Begriffe Prüfungen und Prüfungsteile fallen im Sinne dieser *Prüfungsordnung* auch Module, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können.

§ 1 考試的基本內容

1.1 所有列載於§ 3的歌德學院考試概依《考試規定》辦理，並依報名考試當時適用之最新版本為準。

1.2 各地考試中心所提供之考試場次及條件不盡相同，所有列載於§ 3之歌德學院考試概遵循下列方式辦理：

1.2.1 紙本考試應於歌德學院考試中心現場舉行，考試採用紙本試題本及答題卷，考生用筆作答。

1.2.2 數位化德語考試應於歌德學院考試中心現場舉行，考生直接使用考試中心提供之筆記型電腦完成筆試所有項目或單科測驗。口試部分則比照1.2.1採用紙本形式進行。

1.2.3 在特定前提下（參見《考試規定》和《施行細則》附件中的附加規則），線上考試可不受地點限制，以私人所有的桌上型或筆記型電腦進行考試。

1.3 無論考試採用紙本、數位化形式或於線上進行，其組成項目、內容及評分標準皆一致相同。

1.4 歌德學院針對各級考試皆提供一套模擬試題或一組（以上）之試題習作，有意參加考試者皆可上網瀏覽並下載。所有模擬試題及試題習作概以最新公布之版本為準，其中亦針對各級考試之組成項目、內容與評分標準予以明確說明。

1.5 《考試規定》中所提及之「考試」和「考試項目」亦包括單科測驗或由不同測驗所組成之考試型態。

§ 2 Prüfungszentren des Goethe-Instituts

Die Prüfungen des Goethe-Instituts werden durchgeführt von:

- Goethe-Instituten in Deutschland und im Ausland,
- Goethe-Zentren im Ausland
- sowie den Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts in Deutschland und im Ausland.

§ 3 Teilnahmevoraussetzungen

3.1 Die Prüfungen des Goethe-Instituts können von allen Prüfungsinteressierten mit Ausnahme der unter 3.3 bis 3.5 und 3.7 genannten, unabhängig vom Erreichen eines Mindestalters und unabhängig vom Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit abgelegt werden.

Es werden bezüglich des Alters der Prüfungsteilnehmenden folgende Empfehlungen gegeben:

Prüfungen für Jugendliche (ab 10 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Prüfungen für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Prüfung für Jugendliche (ab 15 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Prüfungen für Erwachsene (ab 16 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2024)

Prüfung für Erwachsene (ab 18 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

3.2 Für Prüfungsteilnehmende, die vor Erreichen des empfohlenen Alters oder erheblich abweichend vom empfohlenen Alter die Prüfung ablegen, ist ein Einspruch gegen das Prüfungsergebnis aus Altersgründen z. B. wegen nicht altersgerechter Themen der Prüfung o. Ä. ausgeschlossen. Die Prüfungsteilnahme ist weder an den Besuch eines bestimmten Sprachkurses noch an den Erwerb eines Zertifikats auf einer darunterliegenden Stufe gebunden.

§ 2 歌德學院考試中心

在下列地點可參加歌德學院舉辦之考試：

- 德國境內及境外的歌德學院
- 德國境外的歌德（語言）中心
- 歌德學院在德國境內及境外的考試合作伙伴

§ 3 報考資格

3.1 除例外情形（詳見3.3至3.5，及3.7），意者皆可參加歌德學院舉辦之考試。所有考試均未針對最低報考年齡或是否擁有德國國籍予以設限。

下列為各級考試的建議報考年齡：

青少年考試（10歲及以上）

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

青少年考試（12歲及以上）

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

青少年考試（15歲及以上）

GOETHE-ZERTIFIKAT B2

成人考試（16歲及以上）

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (2024起可報考單科)

成人考試（18歲及以上）

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

3.2 未達建議年齡或與建議年齡差距過大之考生，不得以年齡為由針對考試結果提出任何異議，如：考題不符考生年齡或其他類似理由。

報考者不需參加特定語言班課程，或通過較低一級之語言考試。

3.3 Personen, die eine Prüfung oder einen Prüfungsteil oder ein Modul nicht bestanden haben, sind bis zum Ablauf der vom jeweils zuständigen Prüfungszentrum für einen wiederholten Prüfungstermin bestimmten Fristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen (vgl. § 15).

3.4 Personen, die Zeugnisse des Goethe-Instituts gefälscht haben oder ein gefälschtes Zeugnis oder manipulierte Screenshots der Prüfungsergebnisanzeige auf *Mein Goethe.de* vorlegen, sind für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Fälschung von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. Diese Sperrfrist von einem (1) Jahr gilt weltweit für die Prüfungsteilnahme sowohl an Goethe-Instituten als auch bei Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts.

3.5 Personen, die Prüfungsinhalte an Dritte weitergegeben haben, werden für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. 3.4 Satz 2 gilt entsprechend.

3.6 Darüber hinaus behält sich das Goethe-Institut das Einleiten weiterer rechtlicher Schritte vor.

3.7 Im Fall eines wiederholten Prüfungsausschlusses aufgrund von 3.3, 3.4, 3.5, 11.6 und 11.7 wird die betroffene Person für die Dauer von fünf (5) Jahren ab dem wiederholten Prüfungsausschluss von der Prüfungsteilnahme an allen Prüfungszentren des Goethe-Instituts ausgeschlossen.

3.8 Personen, die von der Prüfung gemäß 11.1 bis 11.7 ausgeschlossen worden sind, sind bis zum Ablauf der in § 11 geregelten Sperrfristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

3.3 未順利通過考試（包含筆試或口試，以及任一單科測驗）者，需依各考試中心規定之重考時限，再次報考。（參照§ 15）

3.4 偽造歌德學院考試證書、使用偽造之證書，或擷取Mein Goethe.de考試成績加以竄改者，自歌德學院獲悉偽造事實當日起，一年之內不得參加任一所歌德學院或其合作伙伴所舉辦之考試。

3.5 將考試內容洩漏給第三方者，自歌德學院獲悉事實當日起，一年之內不得參加考試，適用範圍同3.4所述。

3.6 針對上述情形，歌德學院保留採取法律行動之權利。

3.7 再次違反3.3、3.4、3.5、11.6及11.7相關規定者，自取消考試資格當日起，五年內不得再參加任何歌德學院考試中心所舉辦之考試。

3.8 因違反11.1至11.7相關規定而遭取消考試資格者，在§ 11規定之期限前，不得參加考試。

§ 4 Anmeldung

4.1 Vor Anmeldung zur Prüfung erhalten die Prüfungsinteressierten ausreichend Möglichkeiten, sich am Prüfungszentrum oder via Internet über die Prüfungsanforderungen, die *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* und über die anschließende Mitteilung der Prüfungsergebnisse zu informieren. *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zugänglich.

Mit der Anmeldung bestätigen die Prüfungsteilnehmenden oder bei Minderjährigen die gesetzlichen Vertreter, dass sie die jeweils geltenden Regelungen (siehe Präambel, S. 2) zur Kenntnis genommen haben und anerkennen.

4.2 Nähere Informationen zu den Anmeldemöglichkeiten enthalten das Anmeldeformular oder die Prüfungsbeschreibung im Internet. Die Anmeldeformulare erhalten die Prüfungsinteressierten beim örtlichen Prüfungszentrum oder via Internet.

4.3 Bei beschränkt geschäftsfähigen Minderjährigen ist die Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erforderlich.

4.4 Soweit die jeweilige Anmeldemöglichkeit besteht, kann das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an das jeweils zuständige Prüfungszentrum zurückgesendet werden.

4.5 Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.6 Für den Fall, dass die Anmeldung oder die Durchführung der Prüfung über einen Prüfungskooperationspartner erfolgt, gelten ergänzend die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Prüfungskooperationspartners. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.7 Die Angabe der konkreten Uhrzeit wird den Prüfungsinteressierten ca. fünf (5) Tage vor dem Prüfungstermin in Textform mitgeteilt.

§4 報名考試

4.1 報名前，有意報考者可前往考試中心或官方網站獲取各項考試相關資訊，例如：考試要求、《考試規定》與《施行細則》，以及成績通知方式等。登載於官網之《考試規定》與《施行細則》概為最新版本。

報名考試表示考生及未成年考生之代理人已清楚並同意遵守各項考試規定（參照第2頁序言）。

4.2 更多報名考試之相關資訊請參閱官網或報名表檢附之說明。有意報考者可於所在地之考試中心或透過網路取得報名表。

4.3 限制行為能力人需經法定代理人同意，始得報名考試。

4.4 符合報考資格者可透過郵遞、傳真或電子郵件將報名表寄送至受理報名之考試中心。

4.5 考試之報名、簽約及履約將優先適用歌德學院之《一般業務條款（AGB）》。報名時亦會明確告知適用之條款。

4.6 如受理報名或舉辦考試之單位為歌德學院的考試合作夥伴，則上述《一般業務條款（AGB）》將作為考試合作夥伴之補充條款。報名時亦會明確告知此項規定。

4.7 實際考試時間將（約）於考試當日前5天，以書面形式通知考生。

4.8 Soweit diese Anmelde­möglichkeit besteht, kann die Anmeldung online unter www.goethe.de oder gegebenenfalls über die Website des jeweiligen Prüfungs­zentrums erfolgen. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5).

4.9 Soweit diese Anmelde­möglichkeit besteht, kann die Anmeldung persönlich beim örtlichen Prüfungs­zentrum erfolgen. Für den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5, 4.8).

§ 5 Termine

Das jeweilige Prüfungs­zentrum bestimmt die Anmelde­frist sowie Ort und Zeit der Prüfung. Bei nicht modular ablegbaren Prüfungen werden mündlicher und schriftlicher Prüfungsteil in der Regel innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen durchgeführt. Die aktuellen Prüfungstermine und Anmelde­fristen finden sich auf den Anmelde­formularen oder bei der Prüfungs­beschreibung auf der Website des jeweiligen Prüfungs­zentrums.

§ 6 Prüfungsgebühr und Gebüh­renerstattung

6.1 Die Gebühr richtet sich nach der jeweils gültigen lokalen Gebührenordnung und wird auf dem Anmelde­formular oder bei der Prüfungs­beschreibung im Internet ausgewiesen. Die Prüfung kann nicht begonnen werden, sofern die vereinbarten Zahlungs­termine nicht eingehalten wurden.

6.2 Wird ein/-e Teilnehmende/-r von der Prüfung ausgeschlossen (vgl. § 11), wird die Prüfungs­gebühr nicht zurück­erstattet.

6.3 Gilt eine Prüfung aus Krankheits­gründen als nicht abgelegt (vgl. § 12), wird die Prüfungs­gebühr für den nächsten Prüfungstermin gutgeschrieben. Das jeweils zuständige Prüfungs­zentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungs­gebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungs­gebühr für die Umbuchung. Dem/Der Prüfungsteilnehmenden bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pauschale ist.

4.8 符合報考資格者可直接上網，至www.goethe.de或各地考試中心的網頁報名考試。考試之報名、簽約及履約將優先適用歌德學院之《一般業務條款 (AGB) 》。報名時亦會明確告知適用之條款。(參照4.5)

4.9 符合報考資格者可親自前往所在地之考試中心，完成報名手續。考試之簽約及履約將優先適用歌德學院之《一般業務條款 (AGB) 》。報名時亦會明確告知適用之條款。(參照 4.5, 4.8)

§ 5 考試日期

考試之日期、地點和時間由各地考試中心自行決定。未辦理單科考試之場次依規定應於14日內完成口試及筆試。考試日期及報名期限之最新資訊可參閱報名表或至各地考試中心的網頁查詢。

§ 6 報名費與辦理退費

6.1 報名費依各地規定收取，詳情可參閱報名表或網頁上的報考資訊。未於規定期限前繳交費用者，不得參加考試。

6.2 考生如因違反規定而遭取消參加考試資格 (參照§ 11)，則不得要求退還報名費。

6.3 如考生因病無法參加考試 (參照§ 12)，已繳交之報名費在扣除行政手續費後，可折抵下一場次之費用。實際扣除之行政手續費由各地考試中心自行決定，惟不得超過收取費用之25%。考生有權舉證證明個人之缺考並未造成任何損失，或該損失遠低於遭扣除之費用。

6.4 Wird einem Einspruch stattgegeben (vgl. § 20), so gilt die Prüfung als nicht abgelegt und die Prüfungsgebühr wird vom Prüfungszentrum gutgeschrieben oder erstattet.

6.4 如考生提出異議獲准（參照§ 20），則應視為未參加考試，已繳交之報名費用應予以退還或折抵下一場次之費用。

§ 7 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien (im Print-, Digital- und Online-Format) werden ausschließlich in der Prüfung und nur in der Form verwendet, in der sie von der Zentrale des Goethe-Instituts ausgegeben werden. Die Prüfungstexte werden weder in ihrem Wortlaut noch in ihrer Anordnung verändert; ausgenommen von dieser Bestimmung ist die Korrektur technischer Fehler oder Mängel.

§ 7 考試用紙及用具

所有（用於紙本形式、數位化及線上考試之）考試用紙及用具僅限考試之用，且由歌德學院總部統一製作發送。除因技術性錯誤或缺失外，不得更改任何考試內文之措辭及順序安排。

§ 8 Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Prüfungen sind nicht öffentlich.

§ 8 不對外開放

所有考試場次皆不對外開放。

Ausschließlich Vertreter/-innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts sind aus Gründen der Qualitätssicherung (vgl. § 26) berechtigt, auch unangemeldet den Prüfungen beizuwohnen. Sie dürfen jedoch nicht in das Prüfungsgeschehen eingreifen.

Eine solche Hospitation ist im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des Zeitraums zu dokumentieren.

除歌德學院代理人或委託人為保障考試品質（參照§ 26），可在未提前報備之情況下出席旁聽，但不得介入考試。如有旁聽情事，應於考場記錄詳載起止之時間。

§ 9 Ausweispflicht

Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums sind verpflichtet, die Identität der Prüfungsteilnehmenden zweifelsfrei festzustellen. Die Prüfungsteilnehmenden weisen sich vor Prüfungsbeginn und gegebenenfalls zu jedem beliebigen Zeitpunkt während des Prüfungsablaufs mit einem offiziellen, gültigen Ausweisdokument mit Lichtbild aus. Das Prüfungszentrum hat das Recht, über die Art des Ausweisdokuments zu entscheiden und weitere Maßnahmen zur Klärung der Identität durchzuführen. Welche Dokumente akzeptiert werden und welche weiteren Maßnahmen zur Identitätsfeststellung vorgenommen werden können, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden zusammen mit der Entscheidung über die Teilnahme (§§ 3, 4) mitgeteilt.

§ 9 身份證明義務

(§§ 3, 4)

考試中心代理人或委託人有義務核實考生身分。考生應於考試開始前，或必要時在考試過程中，出示由官方核發且附帶照片之有效證件。考試中心有權決定受理證件之形式，亦有權執行任何措施，以核查考生身分。實際受理之證件形式以及各項核查身分之措施，將與考試通知書一併發送。

§ 10 Aufsicht

Durch mindestens eine qualifizierte Aufsichtsperson wird sichergestellt, dass die Prüfungen ordnungsgemäß durchgeführt werden. Die Prüfungsteilnehmenden dürfen während der laufenden Prüfung den Prüfungsraum nur einzeln verlassen. Dies wird im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* (vgl. § 17) unter Angabe des konkreten Zeitraums vermerkt. Teilnehmende, die die Prüfung vorzeitig beenden, dürfen den Prüfungsraum während der Prüfung nicht mehr betreten.

Die Aufsichtsperson

- gibt während der Prüfung die nötigen organisatorischen Hinweise,
- stellt sicher, dass die Teilnehmenden selbstständig und nur mit den erlaubten Arbeitsmitteln (vgl. auch § 11) arbeiten,
- ist nur zur Beantwortung von Fragen zur Durchführung der Prüfung befugt,
- darf keine Fragen zu Prüfungsinhalten beantworten oder kommentieren.

§ 11 Ausschluss von der Prüfung

11.1 Von der Prüfung wird ausgeschlossen, wer in Zusammenhang mit der Prüfung täuscht, unerlaubte Hilfsmittel mitführt, verwendet oder sie anderen gewährt oder sonst durch sein Verhalten den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört.

11.2 Als unerlaubte Hilfsmittel gelten fachliche Unterlagen, die weder zum Prüfungsmaterial gehören noch in den *Durchführungsbestimmungen* vorgesehen sind (z. B. Wörterbücher, Grammatiken, vorbereitete Konzeptpapiere o. Ä.).

11.3 Technische Hilfsmittel, wie Mobiltelefone, Minicomputer, Smartwatches oder andere zur Aufzeichnung oder Wiedergabe geeignete Geräte, dürfen weder in den Vorbereitungsraum noch in den Prüfungsraum mitgenommen werden.

11.4 Ein Täuschungsversuch liegt auch dann vor, wenn in der Prüfung keine Eigenleistung erbracht wurde oder die Prüfungsleistungen Plagiate sind.

11.5 Bereits der Versuch von Prüfungsteilnehmenden, vertrauliche Prüfungsinhalte Dritten zugänglich zu machen, führt zum Ausschluss von der Prüfung.

§ 10 監考

考試過程至少有一名（以上）監考人員確保考試依規定辦理。考試途中僅限個別考生離開考場，離場的起止時間須詳實註記於考場記錄（參照§ 17）。提前交卷之考生則不得在考試結束前再次進入考場。

監考人員

- 在考試過程中提供各項必要資訊，以利考試進行。
- 確保考生憑藉自身能力且未使用違規用品（參照§ 11）作答。
- 僅可回答考試流程相關問題。
- 不可回答或評論涉及考試內容的問題。

§ 11 取消考試資格

11.1 考生如有作弊情事，攜帶、使用或提供他人違反規定之應試用品，或因個人行為影響考試正常進行，將取消考試資格。

11.2 除考試用紙及《施行細則》中提及之用品，考試過程不得使用任何與德語專業相關之參考資料或文件（如字典、文法書籍、自備草稿紙等）。

11.3 電子設備，如智慧型手機、迷你電腦、智慧穿戴手錶或其他可錄放之器材，均不得攜帶進入等候預備室或考場。

11.4 未憑藉自身能力作答，或抄襲他人答案者，即視為作弊。

11.5 考試內容應予以保密。考生如試圖將考試內容洩露給第三方，將取消考試資格。

11.6 Täuscht oder versucht ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r in Zusammenhang mit der Prüfung über ihre/seine Identität zu täuschen, so werden diese/-r und alle an der Identitätstäuschung beteiligten Personen von der Prüfung ausgeschlossen.

11.6 考生如造假身分或試圖造假，將取消該生及所有參與造假情事人員之考試資格。

11.7 Gewährt der/die Prüfungsteilnehmende zur Erlangung der Prüfung einer an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligten Person unrechtmäßige Zahlungen oder bietet andere unrechtmäßige Vorteile für das Bestehen der Prüfung an, verspricht oder gewährt diese, wird er von der Prüfung ausgeschlossen (Antikorruptionsklausel).

11.7 如考生為通過考試，試圖以金錢或其他不正當之利益賄賂直接或間接參與考試的工作人員，無論交付與否，一概取消考試資格（反貪腐條款）。

11.8 Im Falle eines Prüfungsausschlusses werden die Prüfungsleistungen nicht bewertet.

11.8 遭取消考試資格者，所有考科不予計分。

11.9 Über den Ausschluss hinaus behält sich das Prüfungszentrum vor, weitere rechtliche Schritte einzuleiten.

11.9 違反試場規則者，考試中心除取消其考試資格，亦保留採取法律行動之權利。

11.10 Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums haben das Recht, die Einhaltung der oben genannten Bestimmungen zu überprüfen und durchzusetzen. Zuwiderhandlungen führen zum Prüfungsausschluss.

11.10 考試中心代理人或委託人有權執行上述規定並查核執行情形。違反試場規則者將取消其考試資格。

11.11 Wird ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r aus einem der in 11.1 bis 11.5 genannten Gründe von der Prüfung ausgeschlossen, kann die Prüfung frühestens nach drei Monaten ab dem Tag des Prüfungsausschlusses wiederholt werden.

11.11 如考生因違反11.1至11.5任一規定而遭取消考試資格，自喪失資格當日起算，3個月內不得再次參加考試。

11.12 Erfolgt der Ausschluss nach 11.6 (Identitätstäuschung) oder 11.7 (Korruption), so verhängt das Goethe-Institut, nach Abwägung aller Umstände des Einzelfalls, für die beteiligten Personen eine Sperrung von einem (1) Jahr zur Ablegung von Prüfungen im Rahmen des Prüfungsportfolios des Goethe-Instituts weltweit (vgl. § 3). Zu diesem Zweck (Kontrolle der Einhaltung einer verhängten Prüfungssperre) werden bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum, Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts (siehe dazu § 2) weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet. Siehe auch § 15.

11.12 因違反11.6（身份造假）或11.7（賄賂）規定而遭取消考試資格者，經歌德學院予以綜合考量，不得於一年之內參加歌德學院於世界各地所舉辦之任何考試。（參照§ 3）。為此（為確實執行禁考處分），受處分人之部分個資，如姓名、出生日期、出生地、禁考期限以及由考試中心發佈之通知等資訊，將送交歌德學院分布全球之考試中心（詳見§ 2），予以備案。詳見§ 15。

11.13 Stellt sich nach Beendigung der Prüfung heraus, dass der begründete Verdacht besteht, dass ein Ausschlussstatbestand gemäß 11.1 bis 11.7 erfüllt ist, so ist die Prüfungskommission (vgl. § 16) berechtigt, die Prüfung als *nicht bestanden* zu bewerten und das ggf. ausgestellte Zertifikat zurückzufordern. Die Prüfungskommission muss den/die Betroffene/-n anhören, bevor sie eine Entscheidung trifft. In Zweifelsfällen wird die Zentrale des Goethe-Instituts verständigt und um Entscheidung gebeten. Die in 11.11 und 11.12 genannten Sperrfristen gelten entsprechend.

§ 12 Rücktritt von der Prüfung und Abbruch der Prüfung

12.1 Unbeschadet des gesetzlichen Widerrufsrechts gilt Folgendes: Entscheidet sich ein/-e Teilnehmende/-r, die Prüfung nicht abzulegen (Rücktritt), besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren. Näheres ist in den *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* geregelt. Wird die Prüfung nach Beginn abgebrochen, so gilt die Prüfung als *nicht bestanden*.

12.2 Wird eine Prüfung nicht begonnen oder nach Beginn abgebrochen und werden dafür Krankheitsgründe geltend gemacht, sind diese unverzüglich durch Vorlage eines ärztlichen Attests beim zuständigen Prüfungszentrum nachzuweisen. Die Entscheidung über das weitere Vorgehen trifft das Prüfungszentrum nach Rücksprache mit der Zentrale des Goethe-Instituts.

12.3 Hinsichtlich der Rückerstattung der Prüfungsgebühren gilt 6.2 und 6.3.

§ 13 Mitteilung der Prüfungsergebnisse

Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt in der Regel über das Prüfungszentrum, an dem die Prüfung abgelegt wurde. Eine individuelle vorzeitige Ergebnismitteilung ist nicht möglich.

11.13 如違反11.1至11.7相關規定之行為於考試結束後始獲證實，考試委員會（參照§ 16）有權判定違規行為人未通過考試，或於必要時收回已核發之及格證書。考試委員會做出處分前須聽取當事人表述。如有疑義，將上呈歌德學院總部做出決策。適用前項11.11及11.12所述之禁考期限。

§ 12 取消報名與中途退出考試

12.1 在不違背法定撤銷權的前提下：如考生決定不參加考試（取消報名），原則上不得要求退還已繳納之報名費用。相關規定詳見《一般業務條款 (AGB)》。如考生於考試中途退出考試，則視為未通過考試。

12.2 如考生因病而未出席考試或於考試中途退出，應立即向考試中心提交診斷證明。考試中心將請示歌德學院總部做出進一步裁決。

12.3 辦理退費相關事宜適用6.2及6.3之規定。

§ 13 考試成績通知

考試成績原則上由考生報考之考試中心發給通知，考生無法個別透過其他方式提前得知考試成績。

§ 14 Zertifizierung

14.1 Die Zertifikate werden in Papierform oder digital ausgestellt. Die Form der Ausstellung der Zertifikate hängt von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum vor Ort ab. Es besteht hierbei kein Anspruch auf die Ausstellung eines Zertifikats in der jeweils anderen Form.

Die Gültigkeit von Goethe-Zertifikaten kann auf der Website www.goethe.de/verify überprüft werden.

14.2 Das Zeugnis in Papierform wird in einfacher Ausfertigung ausgestellt und ist von dem/der Prüfungsverantwortlichen und einem/einer Prüfenden unterschrieben (vgl. § 16).

14.3 Digitale Zeugnisse werden den Prüfungsteilnehmenden als PDF-Datei zur Verfügung gestellt.

14.4 Im Falle des Zeugnisverlusts kann durch das Prüfungszentrum, bei dem sich die Teilnehmenden für die Prüfung angemeldet haben, innerhalb von 10 Jahren eine Ersatzbescheinigung ausgestellt werden. Die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung ist kostenpflichtig.

14.5 Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und gegebenenfalls sich daraus ableitenden Prädikaten dokumentiert. Das Prüfungszentrum weist bei Nichtbestehen auf die Bedingungen zur Wiederholung der Prüfung hin. Die Teilnahme an einer abgelegten, aber nicht bestandenen Prüfung wird unter Nennung der erhaltenen Punktwerte auf Wunsch bestätigt.

14.6 Prüfungsteilnehmende, die unten stehende nicht-modulare Prüfungen in allen Teilen abgelegt und bestanden haben, erhalten jeweils ein Gesamtzeugnis, welches die Ergebnisse von allen vier Prüfungsteilen ausweist:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (bis 31.01.2025)

14.7.1 Prüfungsteilnehmende, die ein Modul oder mehrere Module der Prüfungen

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 01.01.2024)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

abgelegt und bestanden haben, erhalten je ein Zeugnis über das oder die abgelegte(n) Modul(e).

Stand: 1. Januar 2025

§ 14 頒發證書

14.1 及格證書分為紙本或電子兩種形式，由所在地的考試中心視可行性決定授予證書的形式。考生無權要求考試中心另行製作未採用之形式。

透過下列網頁可查驗歌德學院證書之有效性：

www.goethe.de/verify

14.2 紙本證書僅製作一份，由考試負責人和一名考官分別簽署。（參照§ 16）。

14.3 電子證書為PDF格式之檔案。

14.4 如遺失證書，考生可於10年內向報考之考試中心申請補發，並支付費用。

14.5 考試成績會列出各科分數與對應之等級。如未通過考試，考試中心將告知重考條件。應考卻未及格者，可提出要求，取得列有成績之出席考試證明。

14.6 報考下列全科考試之考生，通過考試後將發給列載四項考試成績之證書一份：

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (截至2025年1月31日止)

14.7.1 報考下列考試單項測驗或多項測驗之考生，

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (自2024年1月1日起可報考單項測驗)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

通過報考之測驗後，將分項發給及格證書。

版本：2025年1月1日

14.7.2 Werden alle vier Module an **einem** Prüfungsort und **einem** Prüfungstermin abgelegt und bestanden, haben die Prüfungsteilnehmenden alternativ das Recht auf ein Gesamtzeugnis., das alle vier Module ausweist.

14.7.3 Werden zu einem späteren Zeitpunkt ein oder mehrere Module erneut abgelegt, sind die dafür erhaltenen Zeugnisse mit bereits zuvor erworbenen kombinierbar.

14.7.4 Sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, kann auf Wunsch zusätzlich ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden. Auf dem Gesamtzeugnis werden die besten Ergebnisse, die innerhalb eines Jahres in den vier Modulen erzielt wurden, aufgeführt.

Das Gesamtzeugnis bescheinigt das Bestehen aller vier Module innerhalb eines Jahres

- an Goethe-Instituten innerhalb der Europäischen Union
- an Goethe-Instituten in Drittstaaten innerhalb eines Landes.

14.7.5 Institutsübergreifende Gesamtzeugnisse können nur von Goethe-Instituten ausgestellt werden, an denen mindestens ein Modul erfolgreich abgelegt wurde.

14.7.6 An Goethe-Zentren und bei Prüfungskooperationspartnern kann ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden, wenn alle vier Module **innerhalb eines Jahres am gleichen Prüfungszentrum** bestanden wurden.

14.7.7 Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Ausstellung eines Gesamtzeugnisses.

§ 15 Wiederholung der Prüfung

Die in 14.6 und 14.7.1 genannten Prüfungen können als Ganzes beliebig oft wiederholt werden; für die in 14.7.1 genannten modularen Prüfungen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, auch einzelne Module beliebig oft zu wiederholen.

Vom Prüfungszentrum können bestimmte Fristen für einen Wiederholungstermin festgelegt werden. Auf diese wird bei der Mitteilung des Prüfungsergebnisses hingewiesen. Ein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Prüfungstermin besteht nicht. Siehe auch 3.3 bis 3.5, 3.7 sowie 11.11 bis 11.13.

14.7.2 如考生在同一日於同一考試中心分項完成四項分科測驗，則有權於通過考試後，要求發給一張完整列載四項成績之及格證書。

14.7.3 如考生先後通過不同項目之單科測驗，則先前已取得之及格證書可連同後來取得之證書，一同出示。

14.7.4 如考試中心條件允許，考生可要求額外出具一張完整列載四項分科成績之證書。證書上將列出考生於一年內在各項分科所取得之最佳成績。

該證書證實考生於一年內在

- 歐盟境內的歌德學院
 - 歐盟以外任一國家境內的歌德學院
- 通過四項分科考試。

14.7.5 考生僅限向曾報考之歌德學院提出申請，要求出具列載完整列載四項分科成績之證書。

14.7.6 各地歌德（語言）中心或考試合作伙伴亦可出具完整列載四項分科成績之證書，惟考生須得在一年內於同一考試中心通過四項分科考試。

14.7.7 申請前述綜合成績之證書需支付行政手續費用，實際收取費用由各地考試中心自行決定，惟不得超過報考費用之25%。

§ 15 重考

所有列載於14.6和14.7.1之考試概未針對重考次數予以限制，任一列載於14.7.1之單科測驗亦可無限次重考。

重考期限由考試中心自行決定，通知成績時將一併告知可重新報告之時間。考生無權要求特定的考試日期。詳見 3.3 至 3.5, 3.7 以及 11.11 至 11.13 相關規定。

§ 16 Prüfungskommission

Für die Abnahme und ordnungsgemäße Durchführung der Prüfung beruft das Prüfungszentrum eine Prüfungskommission ein, die sich aus zwei Prüfenden zusammensetzt, von denen in der Regel eine/-r der/die Prüfungsverantwortliche des jeweiligen Prüfungszentrums ist.

§ 17 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über den Verlauf der Prüfung wird ein Protokoll (im Print- oder Digitalformat) angefertigt. Darin werden die Daten zur jeweiligen Prüfung (Prüfungsteilnehmende/-r, Prüfungszentrum, Prüfungstermin u. a.) einschließlich Uhrzeit und besondere Vorkommnisse während der Prüfung festgehalten.

§ 18 Befangenheit

Die Besorgnis der Befangenheit eines/einer Prüfenden kann der/die Prüfungsteilnehmende nur unverzüglich und nur vor Beginn der mündlichen Prüfung vorbringen. Die Entscheidung über die Mitwirkung des/der Prüfenden trifft der/die Prüfungsverantwortliche. In der mündlichen Prüfung hat mindestens einer der beiden Prüfenden keine/-n Prüfungsteilnehmende/-n im letzten vor der Prüfung von der/dem Prüfungsteilnehmenden besuchten Kurs unterrichtet. Ausnahmeregelungen bedürfen der Genehmigung durch die Zentrale des Goethe-Instituts.

§ 19 Bewertung

Die Prüfungsleistungen werden von zwei Prüfenden/Bewertenden voneinander unabhängig bewertet. Im schriftlichen Prüfungsteil werden nur solche Markierungen und Texte bewertet, die mit zulässigen Schreibwerkzeugen erstellt wurden (Kugelschreiber, Füller, Faser- oder Gelstifte in Schwarz oder Blau). Die Einzelheiten sind den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen.

§ 16 考試委員會

為確保考試之實施與辦理皆符合規定，考試中心需成立由兩名考官組成之考試委員會，其一原則上為該考試中心之考試負責人。

§ 17 考場記錄

考試過程應（以書面或電子形式）予以記錄，其中應詳載有關考試的各項資料（考生、考試中心、考試日期等），包括考試時間及考試過程中發生之特殊狀況。

§ 18 偏頗不公

考生如對任一考官之公正性存有疑慮，應即時於進行口試之前提出。
由考試負責人決定該名考官是否參與考試。
口試考官中至少須有一名考官未於考試前一期課程中擔任考生之授課教師。如有特殊情況，須取得歌德學院總部同意獲准。

§ 19 評分

兩名考官應分別各自給分。筆試如未以符合規定之書寫工具（藍色或黑色的原子筆、鋼筆、水性油墨筆或中性筆等）標示註記或書寫文章，不予批閱評分。詳見各項考試之《施行細則》。

§ 20 Einsprüche

20.1 Ein Einspruch gegen das **Prüfungsergebnis** ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses in Textform bei der Leitung des Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, zu erheben. Unbegründete oder nicht ausreichend begründete Anträge kann der/die Prüfungsverantwortliche zurückweisen. Der bloße Hinweis auf eine nicht erreichte Punktzahl ist als Begründung nicht ausreichend.

20.2 Der/Die Prüfungsverantwortliche am Prüfungszentrum entscheidet darüber, ob dem Einspruch stattgegeben wird. In Zweifelsfällen wendet er/sie sich an die Zentrale des Goethe-Instituts und diese entscheidet darüber. Die Entscheidung über die Bewertung ist endgültig.

20.3 Ein Einspruch gegen die **Durchführung** der Prüfung ist unverzüglich nach Ablegen der Prüfung bei der Leitung des zuständigen Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, in Textform zu erheben. Der/Die Prüfungsverantwortliche holt die Stellungnahmen aller Beteiligten ein, entscheidet über den Einspruch und verfasst eine Aktennotiz über den Vorgang. In Zweifelsfällen entscheidet die Zentrale des Goethe-Instituts.

20.4 Wird einem Einspruch stattgegeben, so gilt hinsichtlich der Prüfungsgebühren 6.4. Der/Die Teilnehmende kann nach seiner/ihrer Wahl statt einer Rückerstattung die Prüfung kostenlos wiederholen.

§ 21 Einsichtnahme

Prüfungsteilnehmende können auf Antrag nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre Prüfung nehmen. Der Antrag beschränkt geschäftsfähiger Minderjähriger bedarf der Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin. Die Einsichtnahme muss in Begleitung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erfolgen.

§ 22 Verschwiegenheit

Die Mitglieder der Prüfungskommission (vgl. § 16) bewahren über alle Prüfungsvorgänge und Prüfungsergebnisse gegenüber Dritten Stillschweigen.

§ 20 申訴

20.1 針對考試結果之異議，應於結果公布後兩周內以書面形式向報考之考試中心提出申訴。
考試負責人可駁回未說明理由或理由不充分之申訴。僅以成績未達及格標準提出申訴，不足作為充分理由。

20.2 申訴成立與否由考試中心的考試負責人決議。如有疑慮，則送交歌德學院總部做出最終裁決。

20.3 針對考試過程之異議，應立即於考試結束後以書面形式向報考之考試中心主管提出。考試負責人聽取各方表述後做出決議，全程應予以記錄並封存。如有疑慮，則送交歌德學院總部做出最終裁決。

20.4 如申訴成立，則依6.4.報名費用相關規定辦理。考生可自行選擇退還報名費用或免費重考。

§ 21 成績複查

考生可於考試成績公布後提出複查申請。未成年之限制行為能力人需經法定代理人同意，始得提出申請，且須在法定代理人陪同下進行複查。

§ 22 緘默

考試委員會之成員（參照§ 16）不得向第三者透露任何有關考試過程及考試成績之資訊。

§ 23 Geheimhaltung

Alle Prüfungsunterlagen sind vertraulich. Sie unterliegen der Geheimhaltungspflicht und werden unter Verschluss gehalten.

§ 24 Urheberrecht

Alle Prüfungsmaterialien sind urheberrechtlich geschützt und werden nur in der Prüfung verwendet. Eine darüber hinausgehende Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung und Verbreitung sowie öffentliche Zugänglichmachung dieser Materialien ist nicht gestattet. Verstöße werden urheberrechtlich verfolgt.

§ 25 Archivierung

Die papierbasierten und digitalen Prüfungsunterlagen der Prüfungsteilnehmenden werden 24 Monate, gerechnet vom Prüfungstermin an, unter Verschluss aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt (Papierunterlagen) oder gelöscht (digitale Daten).

Das Dokument über das Gesamtergebnis oder bei modularen Prüfungen das Ergebnis des jeweiligen Moduls wird 10 Jahre lang aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt oder gelöscht.

§ 26 Qualitätssicherung

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Rahmen von Hospitationen sowie durch Einsichtnahme in die Prüfungsunterlagen sichergestellt (vgl. § 8). Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

§ 27 Datenschutz

Alle an der Durchführung der Prüfung Beteiligten sind zur Geheimhaltung und zur Einhaltung der anwendbaren Datenschutz-Vorschriften verpflichtet. Das Goethe-Institut darf auf Anfrage von öffentlichen Behörden im Fall des begründeten Verdachts der Fälschung eines Goethe-Zertifikats die Echtheit des Goethe-Zertifikats bestätigen oder widerlegen.

§ 23 保密

所有考試資料皆為機密，需予以保密並封存。

§ 24 版權

所有考試資料皆受版權保護，且僅供考試使用，不得作為他用。嚴禁加以複製、傳播及對外公開等行為。侵犯行為將依法追究版權責任。

§ 25 封存

考生參加紙本或數位化考試之原稿將自考試當日起，予以封存24個月後，依規定銷毀（紙本原稿）或刪除（電子檔案）。

所有全科或單科考試之成績記錄將留存10年，再依規予以銷毀或刪除。

§ 26 品質保障

為維持考試品質，應定期透過旁聽或檢視考試資料，查核口試及筆試之辦理（參照§ 8）。進行查核前應取得考生同意。

§ 27 資料安全

所有參與考試之人員皆有義務遵守保密協議及個資保護法規定之使用範圍。如有官方機構合理懷疑核發證書之真偽，歌德學院應予以確認證實。

§ 28 Schlussbestimmungen

Diese *Prüfungsordnung* tritt am 1. Januar 2025 in Kraft und gilt für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. Januar 2025 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Prüfungsordnung* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 28 最終條款

本《考試規定》自 2025 年 1 月 1 日起生效，適用於 2025 年 1 月 1 日後參加各項檢定考試之考生。

本《考試規定》如因不同語言版本而有歧異時，以德文版為準。

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. GOETHE-ZERTIFIKAT B1)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. *Protokoll über die Durchführung der Prüfung*)

ANHANG

Zusätzliche Regelungen zu digitalen Deutschprüfungen

Wird die Prüfung digital am Prüfungszentrum abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

Abweichend zu § 19:

Bei digitalen Deutschprüfungen werden Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen LESEN und HÖREN technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

Zusätzliche Regelungen zu Online-Deutschprüfungen

Wird die Prüfung online abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

1. Zusätzlich zu § 3:

Vor der Anmeldung für Online-Deutschprüfungen ist die Durchführung eines Technik-Checks über den Link: <https://go.proctoru.com/testitout> obligatorisch. Beim Buchungsprozess muss die Durchführung des Technik-Checks bestätigt werden. Details zu den technischen Voraussetzungen finden sich im Anhang der Durchführungsbestimmungen.

2. Zusätzlich zu § 4:

Bei Online-Deutschprüfungen wählen die Prüfungsteilnehmenden die für sie passende Uhrzeit direkt bei der Buchung aus. In Ländern mit mehreren Zeitzonen müssen die schriftliche und mündliche Online-Deutschprüfung in der gleichen Zeitzone gebucht werden.

3. Abweichend von § 4

Die Anmeldung von Minderjährigen für Online-Deutschprüfungen ist nicht erlaubt.

附件

數位化德語考試附加規則

數位化德語考試如於考試中心現場舉行，適用下列變更：

前項規定§ 19 變更如下：

數位化考試中的閱讀與聽力測驗為選擇題，答題後一律由測驗平台自動批改。單科或全科考試的寫作測驗僅針對答題欄位中的文章批閱給分。

線上德語考試附加規則

線上德語考試適用下列變更：

1.前項 § 3 增訂如下：

報名線上德語考試前，須先經由下列連結完成系統檢測：<https://go.proctoru.com/testitout>。預約考試時需確認已完成上述檢測。更多關於系統檢測的資訊詳見《施行細則—附件》

2. 前項規定§ 4增訂如下：

考生應於報名線上考試時，直接選擇適合自己的時間。如所在國家分為不同時區，則筆試及口試必須於同一時區進行。

3.前項規定 § 4 變更如下：

未成年者不得報名線上德語考試。

4. Zusätzlich zu § 6:

Erfolgt bei Online-Deutschprüfungen ein Prüfungsausschluss aufgrund der *Prüfungsordnung*, § 11 sowie der zusätzlichen Regelungen im Anhang, wird die Prüfungsgebühr nicht zurückerstattet.

Widerruft ein/-e Teilnehmende/-r eine zur Prüfungsdurchführung oder zur Sicherstellung der Prüfungssicherheit erforderliche Einwilligung, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren.

5. Zusätzlich zu § 8:

Bei Online-Deutschprüfungen sind Vertreter*innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts zudem berechtigt, die Aufzeichnungen einzusehen.

6. Zusätzlich zu § 11:

Bei Online-Deutschprüfungen führen insbesondere folgende, jedoch nicht abschließend aufgelistete Szenarien zum Ausschluss von der Prüfung.

- Verwendung von technischen Geräten und Anwendungen, die nicht zu den technischen Voraussetzungen gehören (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*)
- Abschaltung oder Ausfall von Webcam, Lautsprecher oder Mikrofon während der Prüfungsdurchführung
- Prüfungsbedingungen sind nicht adäquat (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*): z.B. Prüfungsraum ist nicht ordnungsgemäß aufgeräumt
- eine Person/ein Haustier betritt den Prüfungsraum
- der/die Prüfungsteilnehmende verlässt den Raum ohne Absprache
- Prüfungsteilnehmende befolgen die Aufforderungen der Prüfungsaufsicht bzw. der Prüfenden nicht
- der/die Prüfungsteilnehmende ist während der Prüfung nicht ausreichend erkennbar (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*)
- der/die Prüfungsteilnehmende hat unerlaubte Hilfsmittel versteckt (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*).

4. 前項規定§ 6 增訂如下:

線上德語考試之考生如因違反考試規定§11或附件中增訂之規則而遭取消考試資格，則不予退還報名費用。

考生如撤銷有關考試辦理或保障考試安全之同意書，則無權要求退還已支付之報名費用。

5. 前項規定§ 8 增訂如下:

歌德學院代理人或委託人有權檢視線上德語考試的錄影畫面。

6. 前項規定§ 11增訂如下:

線上德語考試如有下列情事，但不僅限於此，將取消考生之考試資格。

- 使用之電腦設備和環境要求不符規定（參照《施行細則》附件）。
- 攝影鏡頭、揚聲器或麥克風於考試期間未全程開啟或無法正常作用。
- 考試環境不符規定（參照《施行細則》附件）：例如，考試場地未依要求設置。
- 有其他人員/寵物進入考試場地。
- 考生未事先告知即離開考試場地。
- 考生未遵守監考人員或考官之指示。
- 考試過程無法清楚辨識考生（參照《施行細則》附件）。
- 考生隱匿違規之應試用品（參照《施行細則》附件）。

7. Abweichend zu § 19:

Bei Online-Deutschprüfungen werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

8. Abweichend zu § 26

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung durch Einsichtnahme in die Aufzeichnungen sichergestellt. Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

7. 前項規定§ 19變更如下:

線上德語考試僅就撰寫在規定欄位之內容予以評分。所有筆試項目或其中任一考試項目同樣僅就撰寫在規定欄位之內容予以評分。

8 前項規定§ 26變更如下:

為確保並維護考試品質，應定期檢視口試及筆試過程之錄影畫面。辦理前應取得考生同意。